#### **Voir les versets relatifs**

Vers. Syn. et Sg. rendent par ce mot l'hébreu qippâd (<u>Esa 14:23 34:11</u>, Sop 2:14), qui désignerait plutôt le butor (comme traduit Ost.) ou peut-être le porc-épic (voir ce mot).

--Ost. et Sg., suivant le Talmud, rendent par « hérisson » l'hébreu anâqâh (<u>Le 11:30</u>), où d'autres voient le furet ou la musaraigne (Vers. Syn.); peut-être s'agit-il d'un lézard (voir ce mot), comme le gecko: les cinq animaux impurs énumérés dans ce verset, probablement reptiles ou réputés tels, sont identifiés fort diversement par les interprètes modernes.

--Qu'il soit nommé ou non dans les textes précités, le hérisson est en tout cas commun en Palestine.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

### Vous avez aimé? Partagez autour de vous!









Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 - www.topchretien.com

+ ond 21 v

### Versets relatifs

# Lévitique 11

<sup>30</sup> le gecko, la salamandre, la tortue, la limace et le caméléon.

# Esaïe 14

<sup>23</sup> Je ferai d'elle le domaine du hérisson et un marécage, et je la balaierai à l'aide du balai de la destruction, déclare l'Eternel, le maître de l'univers.

# Esaïe 34